

Locuina't'a Redactorului

Cancelari'a Redactiunii

Strat'a tragatoriului (Ló-vésztoza), Nr. 5.

Scrisorile nefrancate nu se voru primí decatu numai de la corespun-dinții regulari ai „Federatiunii.”
Articlii tramisi si nepublicati se voru arde.

FEDERATIUNEA

Diurnalul politicu, literariu, comercialu si economicu.

Va esi Mercuri-a, Vineri-a si Dominec'a.

Pretulu de Prenumeratiune :

Pre trei lune . . . 8 fl. v. a
Pre ciese lune . . . 6 " " "
Pre anulu intregu . . . 12 " " "

Pentru Romanii'a :

pre a. intregu 30 Fr. = 30 Lei n
„ 6 lune 16 „ = 16 „ „
„ 3 — 8 „ = 8 „ „

Pentru insertiuni :

10 cr. de linia, si 30 cr. taca'sta tim-brale pentru fiesce-care publica-tiune separatu. In loculu deschiasu 20 cr. de linia.
Unu esemplariu costa 10 cr.

Pest'a, 13/25. ian., 1872.

Siedinti'a d'in 23 ian. a camerei deputatoru Ungariei a fostu pentru noi in mai multe privin-tie forte instructiva. Pertratandu-se cestiunea sub-ventiunarii gimnasiului serbescu d'in Neuplant'a, deputatii nationali Mileticiu si Massimovicu, vediendu ca subventiunea se va refusa in estu-annu si ca guvernulu are intentiunea de a intemeia unu altu gimnasiu de statu cu limb'a institutiunii serbesca totu in Neuplant'a, pricepen-du scopulu, spre a-lu paralisá propusera unulu a se infiintia in Zomboru, celaltu in Bescareculu-Mare, unde lipsescu institute mai innalte, — in-curcandu-se estu-modu cestiunea, intreveni Deacu, ca si unu deus ex machina, spre a complaná disputele si spre a scote camer'a si minist-teriu d'in incurcatur'a in care ajunsesera in ur-marea dibacelor manopere a celloru doi deputati serbesci. Ilustrulu renegatu, dupa ce spuse ca d'insulu s'ar fi enunciatu de multu a supr'a ces-tiunii de natiunalitate, d'sse relativu la cestiunea ce sta la ordinea d'illei, ca fia care natiunalitate, chiaru si celle ce nu sunt politice, au dreptulu a cere ca se li-se deschida calle libera si ca se li-se dee mediu-locele spre a-si poté cresce si cultivá pruncii in limb'a natiunale, ca ci intr'alt'a straina cultur'a este forte ingreuiata. „Sè ni aducemu aminte, d'sse Deacu, de acea epoca in care tene-rii nostri aveau a se luptá cu tote greutatile ce intempinau studiandu mai nainte intr'una limba morta (latina) éra mai apoi intr'un'a straina (nem-tiesca), precandu asta-di, studiandu in limb'a ma-terna, invetiatur'a este forte usiorata. De vremu, adause mai de parte, ca se cascigámu natiionali-tatile, atunci nu trebue se facemu ca si candu am-ve cu totu pretiulu a le magiarisá, ci asié ca se li facemu placute relatiunile magiare.” In fine, dupa ce observá ca nepotendu-se sterpi natiu-nalitatele, d'in caus'a numerului cellu mare allu loru, nu este bine a le face inimice, urmedia ca amendoue partile se staruesca a vietiiu intru intiellegere cátu se pote de buna. Dar' partenl parerea d'a se infi-intia gimnasiulu serbescu totu in Neuplant'a, unde este unulu. Adeca machiavellismulu betran-ului s'a doveditu si asta data: Nu potemu uitá ca Deacu este tat'a injurioselei legi de natiunalitate carea, de nu intreveniá d'insulu, ar' fi reesitu mai bine dupa proiectulu comisiunii. Totu ellu vine cu auctoritatea sa a sprigiul machiavellistic'a ten-dintia a ministeriului de a infiintia pentru romani, serbi, etc. gimnasie de statu, dupa norm'a scole-loru comunali, dar' viu e Ddieu, si Romanii, cu-noscundu scopulu, nu voru tramite fii loru in scole fara Ddieu, ci voru invetiá in alle loru celle saracutie, dar' si natiunali si crestinesci. Romanii nu sunt atátu de simpli ca se nu pricepa unde duce francmasonismulu stapaniloru. A distruge mai antáiu sentiulu relegiosu, a face ca scolarii se devina indiferenti mai antáiu cátra confessiunea loru, apoi a deveni indiferenti si cátra natiunea loru, ar' urmá de siguru. Stapanii n'au potutu si nu potu prin fortia, i assecurámu ca nu voru poté neci prin machiavellismu. Dloru ni dau totu ceea ce nu ceremu. Noi li recumendámu merèu, se reintre pre callea politicee oneste si morali, atunci voru cascigá increderea si amicetia nostra, pana atunci inse, ne vomu feri chiaru si de darurile loru, cari nu le ceremu.

Gimnasiulu de Beiusiu se refusa asemene ajutoriulu cerutu pentru cuventulu ca este con-fessiunale. Minciuna, de trei ori minciuna! Min-ciuna publica si in asta calitate minciun'a devine insulta. Au universitatea d'in Pest'a si atátea gim-nasie d'in tierra nu sunt elle emineminte confes-siunali? Si cu tote acestea li-se dau grasse subventiuni, vedi bine ca ci acestea servescu de focalarie nu atátu allu sciintieloru, cátu allu magiarismulu. Stapanii se mai slabesca cu argu-mentulu minciunei. Ne am saturatu de a fi insult-ati cu minciun'a, precum ne am saturatu de for-tia. — Drepturile natiunali ni-se refusa pentru cuventulu minciunosu ca atacámu intregetatea tier-rei, — ajutoriu d'in sudorea nostra — ca ci d'in acest'a se compune vistieri'a statului — pentru

institutele nostre de crescere nu ni-se dau, pentru ca suntemu chrestini si cutediámu a avé si noi confessiune! Va se dica, de vomu abdice de na-tiunalitate si confessiune atunci vomu fi partasi de nemarginit'a gratia d'a deveni magiari si prin acés-t'a poporu suveranu, cu natiunalitate politica. Pre-ferimu a portá inca jugulu servituti politice-na-tionali, decátu se cumperamu cu acestu pretiu ru-sinatoriu elemosin'a stapaniloru.

Altu momentu, asemene instructivu, au fostu primirea afrontului ce casa boeriloru fece, pre-cum au mai facutu si in cestiunea colonis-tiloru, camerei deputatoru; adeca acés't'a primí respingerea boeresca a desfiintari legii de cautiune pentru diunale. Sub cursulu votisárii betranulu Deacu — ca se salvedie apparinti'a li-beralismulu seu, — a petrecutu in bucatari'a die-tei. Cellu mai lesne si mai estinu modu de a-si conservá cine-va popularitatea liberalismulu.

La burs'a de Vienn'a se latise in 23. I. c. mai multe sciri politice neodichnitorie. Asié unii diceau ca sciu positivu a se fi facutu attentatu a supr'a persoanei Tiarului rutescu si ca in urmarea attentatului ar' fi moritu de ranele capetate, éra altii ca n'ar fi moritu inca, dar' ca bolesca greu. De alta parte se afirmá, ca Domnitoriulu Romaniei Carlu I, obositu de sarcin'a domniei, s'ar fi retra-su d'in Romani'a. Dupa aceste sciri urmare altele financiarie, dar' totu de acestu calibru, adeca allar-matorie, pana acum inse neci un'a d'in elle nu s'a adeveditu.

Ordinea de batalia parlamentaria a Dlui Auers-berg este antáiu: Legea elect. de urgentia, apoi, de va mai remané tempu, pote resolutiunea gali-ciana, si daca totu ar' mai remané tempu de ajun-su, pote si reform'a electorale. Vomu vére ce voru dice deputatii galliciani, cari tienu in mana situa-tiunea si sortea ministeriului precum si a senatu-tului imp. insu-si.

Parti'a natiunale croata urmedia a face des-copariri interesante, prin cari se vedesce apriatu credinti'a cea rea a uniunistoru, cari a tinsu si isbutitu a duce in ratecire pre Lonyai, dar' totu-odata se areta, ca nu Croatii ci ministeriulu ung. a intreruptu negociatiunile de impacare, ceea ce se scie fara ca se fia trebuintia a se documentá mai cu amenuntulu.

D. Thiers, care d'impreuna cu ministeriu-lu seu, in urmarea bataliei suferite de la Camera in cestiunea dárii pre materie crude — dedese de-misiunea, au revenitu de la acestu cugetu, éra totu la rogarea Camerei. Bataia, ca acés't'a si tran-tela in Camera, va mai manca betranulu si sus-ceptibilitatea sa personale si constitutiunale éra-si se va aliná si alta data. Numai sanetate se aiba D. Thiers, celalalte se voru repará.

Ce e de facutu ?

(Fine.)*

Inainte de an. 1848, in adunárele marcale nu éra ertatu a vorbi in limb'a romana, nu éra ertatu a portá pro-tocolu in limb'a romana, romanii cátu de calificati se fi fostu, nu se aplicá in posturi, si totu-si nune-amu magiaris-atu, — ore asta-di pre langa drepturile amintite ne vomu magiarisá? nu credu.

Au nu demanda §. 58 alu legi pentru instructiunea publica, ca fia-care locuitoriu se se educe in limb'a sa ma-terna, singuru sciintiele academice predandu-se in limb'a magiara. Inainte de an. 1848 nu a fostu ertatu acés't'a, si totu-si amu remasu romani.

Sèu dora cultur'a, drepturile politice si libertatea pres-sei ne magiariseza? de-cum-va acestea ne magiariseza de-bue se vi spunu sinceru, ca in casu candu romanismulu numai asié se pote sustiené, daca poporulu romanu va re-mané elotu politicu, daca va remané incultu, atunci noi amu incetatu a fi romani, pentru-ca necultur'a prin articulu XXXVIII, adeca prin legea pentru instructiunea publica e nimicita, ér' elotismulu politicu intru atátu, in cátu fia-care d'in poporu, care platesce 8 fl. v. a. e alegatoriu, incátu fia-care romanu pote ajunge la ori-si ce oficiu, — a in-cetatu.

*) Vedi Nrii 4 si 5 ai „Federat.”

Au nu e ertatu fia-caru romanu a suplicá in limb'a sa, si in ace'a primesce si resolutiunea; inainte de an. 1848 nu a fostu ertatu acés't'a, si totu-si amu ramasu ro-mani; se pote ca sunt ampioiati, cari nu pertracteza supli-cele scrise in limb'a romana. séu pertractandu-le nu dau pre d'insele resolutiuni in limb'a romana, — inse de ce nu-lu luati pre unulu ca acestu-a in comitetu la dare de sema? spre acestu scopu nu e de lipsa a avé majoritate, e destulu unu membru care cu §. 8. alu legi de natiou-nalitate in mana, se asterna unui atare ampioiatu, care nu respecteza legea, patu de spini, — si apoi de buna sema a dou'a ora nu va mai dá pre suplice romane resolutiuni in limb'a magiara, cu atátu mai pucinu va lasá nepertractata vre-una suplica, d'in cauza ca nu e scrisa in limb'a ma-giara.

Legea pentru usuarea limbei materne e sanctionata in favorulu nostru, inse noi totu-si strigámu, ca in usuarea limbei suntemu impedeati, bataru ca noi suntemu de vina, daca in asta cauza ni se punu pedece, pentru-ca pasivi fiindu nu vomu a ne folosi de drepturile, cari in asta pri-ventia ni se dau prin lege.

Aici asiú poté dice, asiú poté esclamá: éca fructele pasi-vitáti! dar' nu facu, se-mi fie numai ertatu a vi aduce a minte, ce au d'su strabunii romani despre drepturile poli-tice „vigilantibus subveniant jura,” va se dica, daca voimu a avé drepturi, debue se priveghiámu, debue se fimu activi. Nòe ni place a ne falsi cu ace'a ca suntemu stranepotii romanilor, inse consiliile celea bune ale loru le lasámu se le folosésca altii.

Stramosii nostri in a. 1744, 1791, 1844, 1848 si 1849 au petitionatu la dieta si la Maiestate:

1. ca dreptulu de alegere se se estinda si preste ro-mani;
2. ca si romanii se se aplice in officie publice;
3. recipe intre religiunile recepte;
4. ca natiunea romana, in sensulu constitutiunei Tran-silvaniei, se se recunosca de a patr'a natiune si
5. ca se se sterga censur'a, va se dica press'a se fia libera.

Nobili si nenobili romani, cari prin comune plate-cu contributiune drepta de 8 fl. v. a., ér' prin cetáti, cari au posesiune in pretiu de 315 fl. v. a. sunt alegatori, romanii se aplica in officie, religiunile greco-catolica si greco-resa-tena sunt recepte, limb'a romana in cause private, atátu la politica, cátu si justitia e ertatu a se folosi, ba ce e mai multu, in cele mai multe locuri in Transilvani'a e primita si de limb'a protocolulu comitatensu, suplicele romane se resolva in acea limba, press'a e libera, censur'a a incetatu, va se dica, unele d'intre dorintiele nostre sunt realizate, si acum noi in locu de a folosi ace'a ce amu ajunsu, si cu ajutoriulu celoru dobendite a staru ca se se implinesca si celea-lalte dorintie, strigámu in gura mare, noi remane-mu pasivi pana atunci, pana ce ni se voru implinaf tote dor-intiele.

Ore, Dloru, in an. 1866 si 1867 se fi pasitu parti'd'a deachiana pre terrenulu pasivitáti, se fi statu mortisiu pre langa uniunea personale, pre langa restituti in inte-grum, si ca nu platimu nemicu d'in detori'a statului, pentru-ca s'au facutu de nobis sine nobis, esoperatu-ar fi drepturile, cari le are asta-di Ungari'a? neci de cum.

Am fostu de facia, Dloru, sciu cum a decursu proce-sulu impaciurei, la inceputu Vien'a poftea mai multu, par-tid'a domnitoria a promis inse mai pucinu, si dupa ce drep-tulu jacea in midilocu, eca s'a facutu pacea, si asta-di Un-gari'a e in posesiunea mai multoru drepturi, de cátu a su-pr'a caroru-a s'a facutu pacea, pentru-ca vediendu Vien'a ca Ungari'a nu voiesce a se rumpe, se invoiesce la ori si ce drepturi, ce nu pericliteza poterea monarchiei Austro-Unga-riei. Asié aru fi acés't'a si cu romanii, daca aru pasi d'in anima pre terrenulu datu de Maiestate, si daca aru aperá d'in anima sistemulu dualisticu.

Vedi, d'icu unii, nu ne provoca nimine la pace, noi nu potemu parasí terenulu pasivitáti; — ertati-me, Dloru, da-ca vi spunu sinceru, ca pasivitatea Dloru vostre nu e pentru ace'a ca prin ea se esoperati drepturi, ce de altmintrea prin pa-sivitate neci ca s'au potutu esoperá vr'odata, ci pasi-vitatea Dloru vostre e, ca prin ea se ve mantuiti de alucrá, ca prin ea se escu-satine pasarea in care sunteti facia cu prosperitate patriei in genere si a po-perulu romanu in specie.

Am fostu de facia in adunarea d'in Miercurea, unde s'a

suatu pre multi studenti lipsiti si omeni d'in poporu. Pentru binefacerea ei amabilitatea ei au fostu iubita ca una mama de totu poporul d'impregiuru asfelu, incatu au pusu pre toti in nimire condolouti'a si plansetele poporului adunatu la scirea cea trista despre morte'a ei.

Man'a cea cruda a neinduratei morti o rapi in florea vietiei, numerandu abie 32 de anni. Remasitiile pamentesci se voru transporta de la Vienn'a in Transsilvani'a si se voru depune spre eterna repausare in cripta familiare d'in Elisabetopole. — Fia-i tierrin'a usiora si memoria neuitata!

*(Ajunul anulului nou in Gratiu.) Festivitatea cu care societatea academica „Romanismulu“ d'in Gratiu si-a luat remasu bunu de la anulul 1871 si a salutatu pre 1872, a decursu dupa urmatorulu programu : 1. „Deschiderea“ prin presiedinte. 2. Resunetulu „nemoritoriulu“ poetu Andreiu Muresianu, cantatu unanimu sub conducerea lui Iulianu S. Filipescu, tehnica 3. „Cuventarea festiva“, rostita de Ioanu Demetriu Balasiu, stud. juris, prin carea oratorulu arata de ce potere dispune omulu avendu cultura de anima. 4. „Hor'a unirei“ de Alessandri, cantata unanimu. 5. „Fratorulu se ne unim“, poesia de Ios. Vulcanu, declamata de Petru C. Cioranu, stud. med., cu multa arta oratorica. 6. „Marsiulu lui Ianu“, cantatu unanimu. 7. „Panegericu asupr'a lui Andreiu Muresianu“, discursu cetitu de Teodoru Ceontea, stud. philos. 8. „Marseilles'a romana“ (Audi buciunulu cum suna) cantata unanimu. — In decursulu festivitatii se redicara mai multe toas-turi, precum pentru inffiorarea natiunei romane, pentru ad-everatii ei conducatori, pentru inffiorarea concordiei intre Ro-mani, pentru societatea Romanismulu d'in Bucuresci, pentru Romania juna d'in Vien'a si pentru unirea in cugete si sentiri a membrilor societatii „Romanismulu d'in Gratiu. Erau momente ferice a audi in mediloculu strainiloru ac-centele farmecatorie ale limbei romanesci. Se mirau strainii d'in salonulu invecinat, cum potu face una mana de ome-ni atare festivitate rapitoria de anime. Tote acestea sunt semne invederate, ca „Romanismulu“ d'in Gratiu are vietia, de-si unele spirite reutatiose voiescu se-lu traga la mor-ment u. Festivitatea dura pana la nascerea anulului nou, candu ne despartiram, rogandu prevedenti'a, ca natiunea ro-mana atatu de sfasiata se afe in sinulu anulului 1872 diu'a iaviarei. — Gratiu, 20/8 ianuariu, 1872. — r u t i u.

*(Persecutiuni.) Cetimu in „Uniunea libe-rale“ d'in Iasi urmatoriele : „In diu'a de 17. dec. v. 1871. ministuru Cristianu Teliu, urmarindu sistem'a de persecutiune inaugurate de regimulu acestu-a, contra parti-ului natiunalu, a destituitu pre professorele inamovibilu alu universitatii d'in Iasi, diu Nicola Ionescu, pen-tru ca acestu-a in virtutea legii ce i accorda-constitutiunea tierei a staruitu intru a representá colegiulu alu III. de Romanu in Adunare candu se desbata marea cestiune Strous-berg. Regimulu actualu — dice „Uniunea liberala“ — nu crutia nimic'a pentru a reduce tierra prin terore in sclavia — si pentru a desredacina d'in romani pana si sentiemen-tulu propriu loru conservatiuni nationale!

*(Epidemia de versatu in Vien'a) inca totu imple pre locutiuru cu ingrigire : siarlaculu dispere d'in di in di. Numerulu viptimeloru versatulu d'in septemana trecuta se urca la 21, alu celoru morbosu de versatu in spitale la 94. De siarlacu au moritu 6 persone.

*(D'in Temisior'a) se anuncia, pre calle tele-grafic, ca pre drumulu de la Slatin'a catre Caransabesiu post'a si pasajierii fure spoliati.

*(Suplenire si rectificare) D'in lista judecatoriloru si oficialiloru romani numiti la tribunalele non-organisate s'a lassatu D. Iosifu Kerekés (Rotariu) adjunctu la conducerea cartiloru funduarie langa tribunálu districtuale d'in Beiusiu. Assemenca D. Michaiu Fazé-kas (Olariu). D'in contra s'au trecut de romaui : Albertu Stáncsay, Antoniu Sejanu, Caietanu Muresianu (Marosán), Mihaiu Merje, Alessiu Cia si pote si altii despre cari nu ave-mu inca informatiuni.

Sciri electrice.

Zagrabia, 23. ian. Partia nationala incepu ieri de nou negociari cu uniunistii. Zivkovich presinta unu programu conciliatoriu.

Parisu, 23. ian. Episcopulu Dupanloup se nesuesce d'in tote poterile a casciga maioritatea Adunarii nationale pentru unu amendamentu, dupa care guvernulu se fia invitatu a face pasi diplo-

mati ca dupa morte'a ponteficelui se se asigure independenti'a perfecta a collegiulu cardinaliloru.

Odesa, 23. ian. Rebelulu contr'a Chivei se va incepe in gradu mare. Marele principe Michaiu primesce comand'a suprema.

Parisu, 23. ian. Comissiunea de capitu-latiune va asculta in septemana acest'a pre ge-neralulu Bazaine.

Haga, 23. ian. D'in differite parti se asse-cura cu posivitate, ca regele ar' fi acceptatu con-ventiunile inchiaiate cu Angli'a, privitoria la ce-derea tierrmuriloru de la Guinea si Sumatrasu.

Constantinopole, 24. ian. Procla-marea ereditatii directe la tronul va urma, fara indoiela, in ver'a venitoria. Izedin va fi totu-una-data si siefulu armatei.

Lemberg, 24. ianuariu. Pre lini'a ferata d'intre Cernauti si Romanu s'au intalnit si lovitu doue trenuri; unu masinistu si doiu servitori de la vaporu au remasu, se dice, morti, er' siese pas-sageri vulnerati.

Roma, 24. ian. In cercurile bine-informate se crede, ca cele mai multe poteri cu tempulu voru ajunge a tiené aici numai unu singuru re-presentante, er' representatiunea de la santulu scau-nu o voru cassá.

Bursa de Vien'a de la 24. ianuariu, 1872.

Table with exchange rates for gold, silver, and bank notes in London, Vienna, and other locations.

Propriet., edit. si red. respundiet. : ALES. ROMANU.

Tote ce nu convinu onor. p. t. cumparatori, seu se va reprimi seu se va schimbá cu alte marfuri; una dovedá despre cea mai stricta soliditate.

UNA SINGURA PROBA ESTE DE AJUNSU

Spre a se convinge cineva despre pretiurile de totu eftine ale objectelor mai diosu insirate.

Tote marfurile se vendu sub garanti'a celei mai bune calitati.

Una asemenea assortimentu de objectele cele mai noue, mai practice, precum si luxurioase, nu se afa in Vien'a; s'a portatu grige pentru tineri si betrani, incatu pentru unu pretiu bagatelu se potu afla pre alesu presentele cele mai frumoase si mai potivite pentru domni si domne, precum si pentru copii de ori-ce etate si stare.

Catalogulu pretiurilor lu-va prim' ori-cine gratis si prin epistola francata, indata ce si-va areta adres'a apriatu; este deci unu avantaju forte mare pentru P. T. locutiuri d'in provincia a-si procurá unu asemenea esemplariu, unde se pote vedé apriatu atatu pretiulu, catu si numirea totoruru objectelor, ce se afa in depositu. — Espedarile se facu seu prim postcoptatiune [Nachnahme], seu prin tramitea pretiului de-a-dreptulu.

Estrasu de articli diferiti de cea mai noua fabricatiune.

Motto : Si unia eftina pote fi buna :

Pielaria vienesa,

conoscuta ca cea mai buna fabricatiune.

- List of goods including Tasce de mana pentru dame, Cele mai bune punge de mana practice, Portofole practice, Penne si cigare, etc.

scrien d'ia bronza versatu, constatatia d'in 10 bucati, si adoca : 1 tienetoriu de orologiu, F. calimaru, 1 tienetoriu de condeie, 2 luminarie (sfenice) pentru scriu, 1 termometru, 1 luminariu de mana, 1 amariu (scaparatoric), 1 atergutori de pena. Tote sunt executate forte frumoase si elegantu si costa numai 3 fl.

Depozitulu principálu de ciorapi (strich) pentru domne, omni si copii, fabricatiune sassona, pre-buna. 1 duzina ciorapi pentru domni, fl. 1.80, 2.40.

Objecte de toaleta, pre-bune. Sapunu francezu cu diferite miroasuri, cr. 10, 15, 20, 30, 35, 40. Cosmeticele pre-finu (fiscatori) 1 buc. cr. 10, 15, 20, 25.

Una casceta universale de toaleta pentru domne, mare, fina, poliata, cu incutiatoria, cu ogliada si cu urmatorulu cuprinsu : 1 buc. sapunu de toaleta, 1 buclia parfumu, 1 buc. pomada de spalatu, 1 ogliada de pusunariu, 1 peptene de frisatu, 1 peptene pentru pravu, 1 buclia apa de Colonia, 1 descuroato-riu de peru, 1 buc. pasta de dinti, 1 buclia oleiu de peru, 1 buc. pamada de peru, 1 peptene de pusunariu, 1 peptene cu manieriu, 1 curatitoriu de peptene, 1 radiet-oriu de limba, 1 pila de unghie cu curatitoriu, 1 perie de vestimentu, 1 perie de capu, 1 perie de unghie, 1 perie de dinti, tote sunt de una calitate pre-fina, si costa ia-olalta numai fl. 4.30.

Spre asigurar'a persoanei si a averei este neoperatu de trebuinta, a posea una arma buna de aparare : spre acosta servescu noiele revolvere de Lefauchaux, ameliorate, cu incutiatoria sigura, de una miscare simpla si cu tieve ghidate, cu 6 puscatore, incatu, dnapa-ce in-impii odata, poti pusca intr'o minuta 6 focuri sigure. Arma non plus ultra.

amariu, strlu (iesca), masine de sugari si pipiru, precum si alte requisite de fu-matu, 1 buc. fl. 3, 4, 5, 6, 8.

Amariu practice de pusunariu cu si fara esca, 1 buc. 20, 30, 40, 50, 60, cr.

De mare trebuinta pentru domni. Casceta universale de toaleta si de rasu, fina, cu incutiatoria, cu ogliada si cu urmatorulu cuprinsu : 1 briciu englesu fi nu unu panetu de rasu d'in peri de voina, 1 sapunu-Windor de rasu, finu, 1 dosu de rasu de metalu, 1 petra de asatu, 1 buclia, 1 peptene de cancion de frisatu, 1 perie de dinti, 1 buc. pasta de dinti fina, 1 buc. pomada, 1 buc. sapunu de mana, 1 borcanuti de pomada fina, 1 buclia oleiu finu. Tota la-olalta fl. 2.80.

Argintu de China cu una placa grossa, cea mai buna calitate, cu garanti'a de 10ani, usandu-se necontenitu, 1 duzina lingure de mancatu, fl. 16; lingure de cafea fl. 9; cutite si furcuti fl. 27; 1 parchie luminarie fl. 4, 5, 6; 1 lingura mare de leguma fl. 4, 4.50; 1 duzina cutitatie de mezoliciu fl. 10 pana la 50; 1 sararicia, fagoun pre-frumosu, fl. 2, 50, 3; 1 presaratoriu de piporiu fl. 1, 50, 2; 1 presaratoriu de zaharu fl. 2, 3; 1 lingura de lapte fl. 2.80, 3.40; 1 lingura de supa fl. 5.50; 6.50; unia malle (pre cari se punu cutite etc) fagoun pre-frumosu, fl. 8.

Alte objecte de argintu de China cu preturi de fabrica. Acesta fabricatiune, dupa colare si fagoun, rivalisescu cu argintulu adeveratu.

Coralu adeverate taiate, sorta pre-fina, unu cordonu costa numai 12 cr.

Stropitorie de coisitoriu forte bine construite, cari nu potu lipsi in nice una casa. 1 buc. stropitoria mica pentru copii, cr. 80, fl. 1.20; 1 buc. stropitoria mare fl. 1.40, 1.80, 2.20; 1 buc. stropitoria pentru mare cr. 90, fl. 1.20. 1 buc. stropitoria pentru rase, de sticla 10 cr. de coisitoriu 30 cr.

Lingure de Britannia adeverate (lingure sanitarie). Acesta fabricatiune englesca este curata de tote materiile veninoase, otravitorie, este oxidata, de aco'a diferita de alte metale; este forte durabile si remane totu-de-una alba si stralucitoria. 12 buc. lingure de cafea, 80 cr., 12 lingure pentru copii fl. 1.20; 12 buc. lingure de supa fl. 1.50; 1 buclia lingura de supa 30 cr.; 1 buc. lingura de scoscu sup'a 50 cr.

Lingure-Alpaca adeverate. 1 duzina lingure de mancatu fl. 2.40, 2.80, 3.50 4.50, 5; 1 duzina lingura de cafea fl. 1.30, 1.60, 2.40; 1 buc. lingura de scoscu sup'a, fl. 1, 1.20; 1 buc. lingura de lapte 45, 60 cr. Lingure de metalu argintite, cari remanu totu albe 12 bucati lingure mari de mancatu, 95 cr.; 12 buc. lingure de cafea 45 cr.

Garnitura (tacama) englesca pre-fina. 1 duzina, cu mu-buchete de lemn, fl. 3, 3.50; 1 duzina, cu manuchie de osu de bibolu, fl. 4.50, 5.50, 6; 1 duzina, sorta pre-fina, fl. 7, 8.50; 1 duzina, tacama de mizlicuri (os sert), cu manuchie de lemn, seu corza de bibolu, fl. 2, 3, 4.

Candelabre [luminarie] de alpaca pre-fine. Inalte de : 4", 5", 6", 7", 8", 9", 10". Pretiulu : 1 buc. : 40, 50, 60, 70, 80, 90, fl. 1.

Cele mai frumoase candelabre de mesa de bronzu florentinu. 1 parchia fl. 1.50, 2.50, 3, 3.50, 4; acela-si cu doue brasie, de celu mai nu fagoun, 1 parchia fl. 3, 4, 5, 6; 1 buc. nucari d'ia alabastru 10 cr., cu tassa 15 cr.

Laternu de pusunariu prea bune, forte practice, 1 buc. cu sticla orbitoria, dá unu cercu de lumina forte mare, cr. 60, 70, 80, cu orbitoria quadrupla fl. 1, 1.20.

Telescopu opticu cu linia buna, cu carea se potu vedé obiectele chiaru in departare de una dimetru mila. 1 buclia, cr. 40, 60, fl. 1, 1.20.

Parte eftine sunt garniturele de fumatu d'ia bronzu tuncinu. Unu portu - cigare, una crumierita, unu amariu si una pipa mica, frumoasa de sugari, d'in spuma pre-fina. — Tota la-olalta numai fl. 1.50.

A. FRIEDMANN in Vien'a, Praterstrasse Nr. 26.